



## **Žádost o dotaci / Wniosek o dofinansowanie**

**Fond malých projektů v rámci Programu  
Interreg Česko - Polsko 2021-2027**

**Fundusz Małych Projektów w ramach Programu  
Interreg Republika Czechy - Polska 2021-2027**

**Należy wpisać tytuł w języku českém / Należy wpisać tytuł w  
języku polskim**

Datum založení / Data wygenerowania: 30.1.2024, 14:22

**!!! Pracovní verze / Wersja robocza!!!**

## 1. Obecné údaje o projektu / Ogólne informacje o projekcie

### Fond mikroprojektů / Fundusz mikroprojektów

~~Nisa / Nysa~~

### Výzva / Nabór

~~III. Euroregion NISA - Priorita 1 / III. Euroregion NISA - Priorytet 1 (21. 11. 2023 - 1. 4. 2024)~~

### Priorita / Priorytety

4 - Prohloubení přeshraničních vazeb obyvatel a institucí česko-polského pohraničí

4 - Pogłębianie więzi transgranicznych mieszkańców i instytucji pogranicza czesko-polskiego

### Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu

PZ1uPr

### Název projektu / Tytuł projektu

Należy wpisać tytuł w języku českém / Należy wpisać tytuł w języku polskim

### Délka trvání / Czas trwania

1.2.2024 - 30.12.2024 (10 měsíců, 29 dní měsíců)

### Aktivity projektu jsou realizovány / Działania projektu są realizowane

V dotačním území / na obszarze wsparcia: ANO / TAK

Mimo dotační území / poza obszarem wsparcia: NE / NIE

## 2. Údaje o partnerech / Dane dotyczące partnerów

<b>Název partnera / Nazwa partnera</b>	Nazwa partnera
<b>Typ partnera / Typ partnera</b>	Vedoucí partner / Partner wiodący
<b>Stát / Państwo</b>	Polsko
<b>IČ (CZ partner) nebo NIP (PL partner) / NIP (PL partner) lub IČ (CZ partner)</b>	NIP (PL partner) lub
<b>Právní forma / Forma prawna</b>	Forma prawna
<b>Adresa partnera / Adres partnera</b>	Adres partnera
<b>Typ rozpočtu / Typ budżetu</b>	Jednotkový náklad (pouze pro projekty pro úzkou cílovou skupinu) / Stawka jednostkowa (tylko dla projektów dla wąskiej grupy docelowej)
<b>Statutární zástupce partnera / Przedstawiciel statutowy partnera</b>	<b>Jméno / Imię i nazwisko</b> Imię i nazwisko <b>Telefon / Telefon</b> Telefon <b>Email / Email</b> email
<b>Kontaktní osoba partnera / Osoba do kontaktu ze strony partnera</b>	<b>Jméno / Imię i nazwisko</b> Imię i nazwisko <b>Telefon / Telefon</b> Telefon <b>Email / Email</b> Email

<b>Název partnera / Nazwa partnera</b>	Nazwa partnera
<b>Typ partnera / Typ partnera</b>	Partner bez finančního příspěvku / Partner bez wkładu finansowego
<b>Stát / Państwo</b>	Česká republika
<b>IČ (CZ partner) nebo NIP (PL partner) / NIP (PL partner) lub IČ (CZ partner)</b>	NIP (PL partner) lub

<b>Právní forma / Forma prawna</b>	Zájmové sdružení právnických osob
<b>Adresa partnera / Adres partnera</b>	Adres partnera
<b>Typ rozpočtu / Typ budżetu</b>	/
<b>Statutární zástupce partnera / Przedstawiciel statutowy partnera</b>	<b>Jméno / Imię i nazwisko</b> Imię i nazwisko  <b>Telefon / Telefon</b> Telefon  <b>Email / Email</b> Email
<b>Kontaktní osoba partnera / Osoba do kontaktu ze strony partnera</b>	<b>Jméno / Imię i nazwisko</b> Imię i nazwisko  <b>Telefon / Telefon</b> Telefon  <b>Email / Email</b> Email

### 3. Informace o projektu / Informacje o projekcie

#### Základní popis realizace projektu / Podstawowy opis realizacji projektu

**Popis projektu (CZ)**

Max 1500 znaków (CZ)

**Opis projektu (PL)**

Max 1800 znaków (PL)

**Aktivity projektu a místa realizace (CZ)**

Max 1500 znaków (CZ)

**Działania projektu i miejsca realizacji (PL)**

Max 1800 znaków (PL)

**Výsledky, přidaná hodnota a udržitelnost projektu (CZ)**

Max 600 znaków (CZ)

**Rezultaty, wartość dodana i trwałość projektu (PL)**

Max 800 znaków (PL)

**Přeshraniční dopad projektu (CZ)**

Max 600 znaków (CZ)

**Transgraniczny wpływ projektu (PL)**

Max 800 znaków (PL)

#### Popis přeshraniční spolupráce / Opis współpracy transgranicznej

**Společný personál (CZ)**

Max 800 znaków (CZ)

**Wspólny personel (PL)**

Max 1000 znaków (PL)

**Společná příprava (CZ)**

Max 500 znaków (CZ)

**Wspólne przygotowanie (PL)**

Max 500 znaków (PL)

**Společná realizace (CZ)**

Max 500 znaków (CZ)

**Wspólna realizacja (PL)**

Max 500 znaków (PL)

**Společné financování (CZ)**

Max 500 znaków (CZ)

**Wspólne finansowanie (PL)**

Max 500 znaków (PL)

**Soulad se strategií / Zgodność ze strategią**

**Soulad se strategii (CZ)**

Max 500 znaków (CZ)

**Zgodność ze strategią (PL)**

Max 500 znaków (PL)

#### 4. Indikátory / Wskaźniki

<b>Typ / Typ partnera</b>	Výstup / Produkt
<b>Kód / Kod</b>	RCO81
<b>Název indikátoru (CZ)</b>	Účast na společných přeshraničních akcích
<b>Nazwa wskaźnika (PL)</b>	Uczestnictwo we wspólnych działaniach transgranicznych
	<b>Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa</b> 0.00
	<b>Cílová hodnota / Wartość docelowa</b> 0.00
<b>Popis plnění indikátoru (CZ)</b>	Max 500 znaków (CZ)
<b>Opis realizacji wskaźnika (PL)</b>	Max 650 znaków (PL)

<b>Typ / Typ partnera</b>	Výstup / Produkt
<b>Kód / Kod</b>	RCO87
<b>Název indikátoru (CZ)</b>	Organizace zapojené do přeshraniční spolupráce
<b>Nazwa wskaźnika (PL)</b>	Organizacje współpracujące ponad granicami
	<b>Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa</b> 0.00
	<b>Cílová hodnota / Wartość docelowa</b> 0.00
<b>Popis plnění indikátoru (CZ)</b>	Max 500 znaków (CZ)
<b>Opis realizacji wskaźnika (PL)</b>	Max 650 znaków (PL)

<b>Typ / Typ partnera</b>	Výsledek / Rezultat
<b>Kód / Kod</b>	RCR84
<b>Název indikátoru (CZ)</b>	Organizace zapojené do přeshraniční spolupráce po dokončení projektu
<b>Nazwa wskaźnika (PL)</b>	Organizacje współpracujące ponad granicami po zakończeniu projektu

**Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa**  
0.00

**Cílová hodnota / Wartość docelowa**  
0.00

**Popis plnění indikátoru (CZ)** Max 500 znaków (CZ)

**Opis realizacji wskaźnika (PL)** Max 650 znaków (PL)



## 5. Přehled financování / Źródła finansowania

Partner / Partner	ERDF	Vlastní prostředky / Środki własne	Spolufinancování ze státního rozpočtu / Współfinansowanie z budžetu państwa	Celkové výdaje / Wydatki całkowite
Nazwa partnera	8 000,00 €	1 000,00 €	1 000,00 €	10 000,00 €
Nazwa partnera	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
<b>Celkem / Razem</b>	<b>8 000,00 €</b>	<b>1 000,00 €</b>	<b>1 000,00 €</b>	<b>10 000,00 €</b>

## 6. Přílohy / Załączniki

<b>Název přílohy (CZ)</b>	Statutární orgán
<b>Nazwa załącznika (PL)</b>	Organ statutowy
<b>Partner / Partner</b>	-
<b>Název přílohy / Nazwa załącznika</b>	(0 MB)
<b>Popis dokumentu / Opis dokumentu</b>	

  

<b>Název přílohy (CZ)</b>	Podrobný rozpočet
<b>Nazwa załącznika (PL)</b>	Budżet szczegółowy
<b>Partner / Partner</b>	-
<b>Název přílohy / Nazwa załącznika</b>	(0 MB)
<b>Popis dokumentu / Opis dokumentu</b>	Max 250 znaków

  

<b>Název přílohy (CZ)</b>	Stanovy
<b>Nazwa załącznika (PL)</b>	Statut
<b>Partner / Partner</b>	-
<b>Název přílohy / Nazwa załącznika</b>	(0 MB)
<b>Popis dokumentu / Opis dokumentu</b>	Max 250 znaków

  

<b>Název přílohy (CZ)</b>	Výpis z registru
<b>Nazwa załącznika (PL)</b>	Wypis z rejestru
<b>Partner / Partner</b>	-
<b>Název přílohy / Nazwa załącznika</b>	(0 MB)
<b>Popis dokumentu / Opis dokumentu</b>	Max 250 znaków

<b>Název přílohy (CZ)</b>	Čestné prohlášení
<b>Nazwa załącznika (PL)</b>	Oświadczenie partnerów
<b>Partner / Partner</b>	-
<b>Název přílohy / Nazwa załącznika</b>	(0 MB)
<b>Popis dokumentu / Opis dokumentu</b>	Max 250 znaków

  

<b>Název přílohy (CZ)</b>	Prohlášení o partnerství
<b>Nazwa załącznika (PL)</b>	Oświadczenie o partnerswie
<b>Partner / Partner</b>	-
<b>Název přílohy / Nazwa załącznika</b>	(0 MB)
<b>Popis dokumentu / Opis dokumentu</b>	Max 250 znaków

  

<b>Název přílohy (CZ)</b>	CZ
<b>Nazwa załącznika (PL)</b>	Porozumienie o współpracy (projekty z PW)
<b>Partner / Partner</b>	-
<b>Název přílohy / Nazwa załącznika</b>	(0 MB)
<b>Popis dokumentu / Opis dokumentu</b>	Max 250 znaków

## 7. Čestné prohlášení žadatele / Oświadczenie wnioskodawcy

Žadatel ujišťuje o správnosti a úplnosti uvedených údajů, jak v žádosti, tak i v přílohách této žádosti, a to v obou jazycích. Jazyk Vedoucího partnera je rozhodující. Přílohy jsou součástí této žádosti. Žadatel je obeznámen s tím, že nesprávné údaje nebo neúplná, chybějící nebo včas nepředložená, popř. dodatečně nedodaná prohlášení nebo dokumenty k žádosti mohou mít za následek okamžité vypovězení Smlouvy o poskytnutí dotace a příp. požadavky na vrácení finančních prostředků.

Žadateli, popř. kooperačnímu partnerovi je známo, že jakákoliv změna údajů uvedených v žádosti nebo údajů o účelu využití (v rámci lhůty účelného využívání) a dalších okolností rozhodujících pro schválení v podobě Smlouvy o poskytnutí dotace, jako jsou údaje o celkových výdajích nebo o financování, musí být neprodleně písemně oznámeny Správci FMP.

Celkové financování / předfinancování projektu je zajištěno.

Žadatel souhlasí s tím, aby byly jeho údaje za účelem ochrany finančních zájmů společenství zpracovávány auditními a monitorovacími orgány EU, popř. národními orgány.

Žadatel souhlasí s tím, že údaje týkající se projektu, i když obsahují osobní údaje, budou zveřejněny v rámci informací pro veřejnost a komunikačních opatření dle článku 115 odstavec 2 ve spojení s přílohou XII Nařízení (EU) 1303/2013. Dále souhlasí s tím, že výsledky a zprávy z realizace projektů budou částečně či úplně zveřejněny.

Ustanovení o ochraně dat Evropské unie v podobě realizace prostřednictvím zákonů o ochraně dat jednotlivých zemí zůstávají nedotčeny. Odkazuje se na práva o ochraně dat a na metody výkonu těchto práv upravené těmito právními předpisy.

Žadatel ujišťuje, že se jím zastupované zařízení nenachází v konkurzním řízení, není likvidováno nebo v nucené správě. Není zablokován rozpočet. Dále není vydán žádný pravomocný rozsudek, trestní příkaz nebo zastavení oproti omezujícím podmínkám kvůli majetkovému deliktu. Žadateli také není známo, že by proti němu bylo vedeno trestní vyšetřování pro podezření z dotačního podvodu nebo jiného majetkového deliktu.

Žadatel je připraven, příslušným národním kontrolním orgánům, kontrolním orgánům EU a jejich příslušným účetním dvorům kdykoli umožnit kontrolu řádného využití dotačních prostředků přímo na místě. Pověřeným kontrolorům a auditorům budou na požádání poskytnuty potřebné informace a bude jim umožněno nahlédnutí do podkladů.

---

Wnioskodawca zapewnia o prawidłowości i kompletności podanych informacji, zarówno we wniosku, jak i w załącznikach do tego wniosku, w obu językach. Decydujący jest język partnera wiodącego. Załączniki stanowią część tego wniosku. Wnioskodawca jest świadomy, że nieprawidłowe informacje lub niekompletnie, brakujące lub niezłożone w terminie, lub niedostarczone dodatkowo oświadczenia lub dokumenty do wniosku mogą skutkować natychmiastowym wypowiedzeniem umowy o udzieleniu dofinansowania oraz, w stosownych przypadkach, żądaniem zwrotu środków finansowych.

Wnioskodawca lub partner współpracujący jest świadomy, że wszelkie zmiany danych podanych we wniosku lub danych dotyczących celu wykorzystania (w ramach terminu celowego wykorzystywania) i innych okoliczności decydujących o zatwierdzeniu w formie umowy o udzieleniu dofinansowania, takich jak dane dotyczące całkowitých wydatků lub finansowania, muszą zostać niezwłocznie zgłoszone na piśmie do Sekretariatu FMP.

Całkowite finansowanie / prefinansowanie projektu jest zapewnione.

Wnioskodawca wyraża zgodę na przetwarzanie jego danych przez instytucje audytowe i monitorujące UE lub instytucje krajowe w celu ochrony interesów finansowych Wspólnoty.

Wnioskodawca wyraża zgodę, że dane dotyczące projektu, nawet jeśli zawierają dane osobowe, zostaną podane do wiadomości publicznej w ramach informacji dla publiczności i działań komunikacyjnych zgodnie z art. 115 ust. 2 w związku z załącznikiem XII do rozporządzenia (UE) 1303/2013. Ponadto zgadzam się, że rezultaty i raporty z realizacji projektów zostaną w części lub w całości upublicznione.

Przepisy Unii Europejskiej dotyczące ochrony danych, w postaci realizacji w drodze ustaw o ochronie danych poszczególnych państw, pozostają nienaruszone. Odsyła się do praw o ochronie danych i metod wykonywania tych praw, uregulowanych w tych przepisach prawa.

Wnioskodawca zapewnia, że reprezentowany przez niego podmiot nie znajduje się w stanie upadłości, likwidacji lub zarządu komisarycznego. Budżet nie jest zablokowany. Ponadto nie wydano prawomocnego wyroku, nakazu karnego ani zakazu prowadzenia działalności w związku z przestępstwem przeciwko mieniu. Wnioskodawca nie jest również świadomy żadnego dochodzenia karnego wobec niego w sprawie podejrzenia nadużycia związanego z dofinansowaniem lub innego czynu o charakterze majątkowym.

Wnioskodawca jest przygotowany do umożliwienia w każdym momencie odpowiednim krajowym instytucjom kontrolnym, instytucjom kontrolnym UE i ich odpowiednim trybunałom obrachunkowym przeprowadzenia kontroli należytego wykorzystania środków z dofinansowania bezpośrednio na miejscu. Upoważnionym kontrolerom i audytorom będą na żądanie przekazane niezbędne informacje i będą mieli możliwość wglądu do dokumentów.

## **8. Beru na vědomí / Przyjmuję do wiadomości**

Na poskytnutí dotace z Fondu malých projektů není právní nárok.

Za dotační podvod bude potrestán, kdo ve svůj prospěch uvede nesprávné nebo neúplné údaje o skutečnostech podstatných pro poskytnutí dotace, nebo ponechá poskytovatele dotace v nevědomosti o skutečnostech podstatných pro poskytnutí dotace.

Skutečnostmi podstatnými pro poskytnutí dotace jsou údaje v této žádosti, včetně veškerých podkladů, popř. příloh žádosti. Úřady jsou povinny informovat orgány činné v trestním řízení o podezření na dotační podvod.

---

Dofinansowanie z Funduszu Małych Projektów nie przysługuje z mocy prawa.

Osoba, która dla własnej korzyści podaje nieprawdziwe lub niepełne informacje na temat okoliczności istotnych dla przyznania dofinansowania lub pozostawia podmiot udzielający dofinansowania w niewiedzy na temat okoliczności istotnych dla przyznania dofinansowania, podlega karze za nadużycie związane z dofinansowaniem.

Okoliczności istotne dla przyznania dofinansowania to dane podane w niniejszym wniosku, w tym we wszelkich dokumentach lub załącznikach do wniosku. Urzędy są zobowiązane do poinformowania organów ścigania o podejrzeniu nadużycia związanego z dofinansowaniem.

-----  
Elektronický podpis statutárního zástupce vedoucího partnera  
Podpis elektroniczny przedstawiciela ustawowego partnera wiodącego